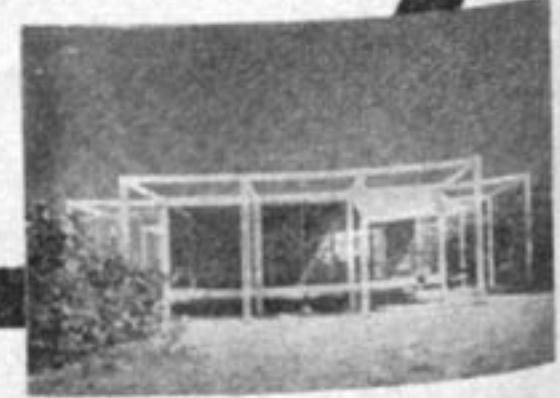
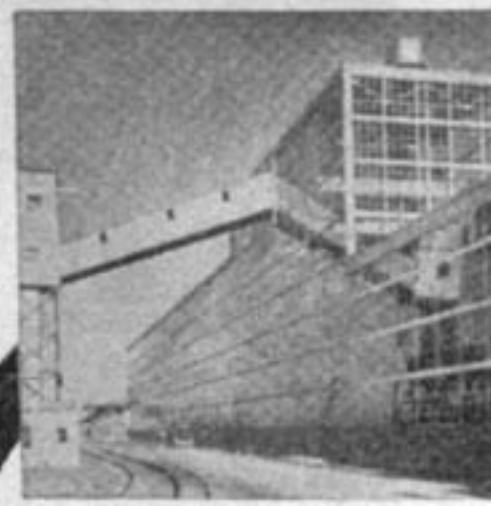


یه سن رشد و کمال رسیده است.  
هارلو بطور ناگهانی تبدیل  
بیوک شهر کامل و تمام عیار شده است.  
با اینحال هیچیک از عوامل طبیعی و  
عیارت دقیقتر نمحيط آر آهون خاموش  
نه پوشش‌های سبز و رودخانه‌شاعر آن  
این ناحیه برای تبدیل بیک شهر  
جدید مناسب نبود.

در هارلو معادن اورانیوم یا  
نفت‌هم وجود نداشت ولی با وجود  
این دهکده هارلو که جمعیت آن از  
۴۵۰۰ نفر تجاوز نمی‌کرد امروز  
تبدیل بیک شهر را ۴۰،۰۰۰ نفری  
شده در آینده نزدیکی جمعیت آن  
به ربع میلیون نفر بالغ خواهد شد.  
درواقعه یک تصویر نامه پارلمان  
انگلستان و عصای سحر آمیز یک  
معمار، فردیل جویرد، باعث تحقق  
این آزمایش بسیاره شد: برای  
نخستین بار قرارشده که شهری از  
هیچ وجودیماید و بدون ایشکه تحول  
وتکامل آن تابع تجربیات اجتماعی  
و پیشرفت تدریجی باشد فقط و فقط  
روی محاسبات مهندسیون ساختمان  
و شهرسازی و کارشناسان امور شهری  
بمرحله کمال بررسد.

چه عاملی باعث تحقق این آزمایش  
شد؟ قبل از هر چیز این متنله که  
کسترش و توسعه شهر اندن بکلی از  
مدتی پیش غیر ممکن شده بود، دهکده  
هارلو تقریباً در چهل کیلومتری  
پایتخت فرار داشت پایتختی که در  
آن تراکم جمعیت و مسائل دور  
افزون حمل و نقل و غیره در آستانه  
یک بیان حیاتی و اجتناب نایذر  
قرار داشت.

## داستان تولد یک شهر



### آیا می‌شود یک «شهر ترکیبی و مصنوعی» در آزمایشگاه اجتماع بوجود آورد؟

هارلو هیچ‌گونه گذشته و تاریخی  
ندارد! شهرهای بزرگ دنیا، استوار  
بر دیوارهای خود، معمولاً بیاد دارند  
زمانی را که دهکده کوچک بیش  
نبوده‌اند. سپس دورانی فراسیده  
که کم دود ددم شهر از میان  
دود کش‌ها و ساختمانهای کلی و خشتش  
و بعد از لابلای بناهای آجری و سنگی  
بها برخاسته است. شهرهای بزرگ  
بدون شک دورانی را با خاطر دارند  
که بیشیده از گذرا کاهها و راههای  
خاکی و کل آلد بوده‌اند. سپس  
دوران افتخار و زیبائی راههای تعبیز  
و خوش منظره فرازیده است.  
شهرهای بزرگ در طول عمر خود ابتدا  
شاهد برپاشدن خانه‌های چوبی و  
کلی بوده‌اند و بعد تولدخانه‌های  
معظم و بناهای بزرگ را به شم  
دیده‌اند.

کلیه شهرهای بزرگ بر حسب  
 Hos های ساکنین خود و نیازمندیهای  
اجتماعی و صنعتی زمان رشد یافته‌اند،  
فرموده شدن محلات جدید و بعدتر اکم

هارلو دهکده‌ای بود با این وضع...

سرال علم علوم انسانی



三

در شهرهای معمولی - یعنی شهر هایی که تاریخ و گذشته‌ای دارند - جهت گسترش و توسعه بیشتر پس از مناطق اطرافی است و همچنین حدی هم برای این کناره‌ها نموده تعبیین کرد. هارلو، بر عکس شهری است که جهت توسعه آن از نواحی کناره‌ها پس از هسته مرکزی است چون محیط خارجی این شهر بطور ثابتی تعیین شده و تجاوز از آن غیر ممکن است. بنابراین هر گونه توسعه شهری در داخل این محیط خارجی صورت ممکن است.

شهر هارلو تشکیل کمانه ای را  
می دهد که سه خط اصلی حیاتی «زم»  
آنرا بوجود می آورند. این «زم»  
سه گانه عبارتست از یک رو رودخانه که با  
یک کanal هم سیر است، یک خط راه آهن و  
یک جاده اصلی. دو هزار و پانصد هکتار  
بیشه واراضی کشاورزی طبق طرح  
اساسی منظره محل به چهار قسم  
مسکونی تقسیم شده است. هر کدام  
از این قسم ها بنوبه خود به میسا  
چهار محله تقسیم می شود. طراح و  
معمار این شهر جدید برای این کند قدم  
کنسته و تاریخ این شهر جدید را  
چیران کرده باشد از طبیعت کمال  
کرفته است: دهکده اصلی و قدیعی  
که هسته این شهر محسوب می شود  
بنوان یک واحد کاملا مستقل و  
نمایشگاهی در قلب این شهر مجزا  
شده است.

هر یک از محلاًات که دارای جمیعتی در حدود ۵۰۰۰ نفر میباشد، طور مستقل دارای یک مرکز خرید عمومی، یک بانک، یک کلیسا، یک باجه پست و تلگراف و تلفن و مقازه های مختلف و کافه های عمومی و رستوران های خاص خود میباشد.

یکی از این قسمت‌های چهار کانه شهر که در محل تقاطع جاده‌های سلی فرازدارد، «مر کزشهر» وارد خودجای داده است. این «مر کز شهر» در عین حال عبارتست از مر کز داری (شهرداری، اداره‌های عمومی) کانون فرهنگی (کتابخانه، موزه، آتش، سینما، ورزشگاه، استخر) مر کز تجاری و مرکز عمومی و مر کز حمل و نقل (ایستگاه قطار، فرودگاه)



### نظرهای از شهر جدید هارلو:

کارشناسان شهرسازی با ایجاد چند شاخه راه اساس، قسمت‌های مختلف شهر جدید هارلورا مشخص کرده‌اند

هستند و در شهر بزرگی مثل لندن صولاً تعاس زیادی باهم تدارک دوختی وجود دیگر همین خبر نده در این شهر جدید، بهبود کردن چکی نمی‌نماید و مالازم وجود هم آنکه خواهد نمود این «عادیت»‌های اجتماعی که بهارانند از فاصله، اختلاف، بنام و شانی وغیره در این شهر قدرت و تأثیر خود را از دست خواهند داد.

این شهر جدید طوری ساخته شده که کلیه فرمتهای آن یکتگواخت و مسطوح است، محیط آن در تمام قسمت یاکسان است و بطور کلی این شهر الا و پائین و وسعا ندارد. این محیط یکسان طبعاً روی زندگی مردم آن تأثیر دارد و بطور جالبی در یکسان کردن اختلافات اجتماعی مؤثر نموده است.

المته مسئله‌ای هم در اینجا وجود نداشته باشد: در واقع اثرات روانی و روحی که چنین «سلطنه اجتماعی» بدون شکال و مانع بروز نخواهد کرد.

شمار میر و تد هارلو در عین حال  
پترین نمونه این آزمایش شور مسازی  
مساشه است.

این تصمیم از هر لحظه اتفاقاً می‌گیرد،  
که بتوان این اسلوک را در واقعیت عبارت سمت  
ایجاد یک شهروند فارج مانند از  
آن لحظه که مثل فارج ناگهان سر  
زمهون در پیاوورد و پرعت بحد  
شد بر سرمه با گلیه تجهیز افتخاری

نتقال یک جمعیت مخصوص و از  
ر در آمده پداخیر این شهر. گفته شد  
معیت «از کار در آمده» بس رای  
مکه این شهر نو ظهور محل رفت  
آمد و بالآخره جای سکونت یک  
مردان حاده طلب و آماده به  
دمت و تشنہ کشیات نخواهد بود.  
ظور از ایجاد این شهر آزمایش  
نتر استکه عده‌ای از مردم عادی

از طبقات متوسط و کارکران  
آنجا مسکن گزینند.  
کلیه این افراد که از طبقات  
کروهای اجتماعی گوناگون

در مشیر ایطفا ملی شهر لندن  
۱۳ هر دو زده و نقل و حمل و سایر خدمات  
۸۳۵۰ را نفر جمعیت دارد.

میلیون بلوط پخش میکنند و هر روز  
در حدود یک میلیون نفر از اهالی  
حومه‌های لندن صحیح برای انجام کار  
های خود به شهر می‌پندو و سر باخانه  
های خود را جمع مینهایند.

این سهل روز افزون صحیح‌گاه و  
شامگاه کم کم در لندن بصورت یکی  
از مهاجرت‌های افسانه‌ای تورات و  
تجهیز در آمده بود و من با اینست بهر  
عنوان که باشد مسندی در بر این آن برای  
کرد.

در سال ۱۹۴۶ پارلمان انگلستان  
الآخره از لحاظ قانونی ایجاد چهارده  
شهر جدید را برای سراسر خاک  
نگلستان مجاز شناخت. در این  
صویب نامه هشت شهر جدید برای  
جمهوری لندن در تقارن گرفته شده بودو  
دارلو یکی از این هشت شهر است که  
رواقع اقمار مصنوعی پایتخت انگلستان

چون امتیازاتی که با اینظرز کار از نظر تأمین بهداشت و نور و رفاه اجتماعی بدست می‌آید مواجه با خطراتی است از قبیل «عقیم شدن» شهر؛ یعنی قبیل شهرهای «تر کیمی» ظاهر خوش آب و رنگ و فرم‌مندی دارند ولی بیم آن می‌رود که از نظر یادنی خیلی بی‌مزه و بی‌خاصیت از آب در آینده قادر نباشند که هیچ‌گاه یک «تخمیر» روحپرور نزد کی بخش بوجود بیاورند.

\*\*\*

سوال دیگری که در مورد این شهرهای تر کیمی پیش می‌آید اینست که آیا «بیوند» بین شهر و مردم آن خواهد گرفت؟ اگر جواب منته باشد تاچند نسل دیگر جمعیت هارلو باید بحدی که قبل این پیش‌بینی شده برسد و این موضوع برای سایر شهرهای جدید از این نوع هم صادق است با اینظریق ساکنین این شهر ریشه دار خواهند شد و بجای جمعیتی که حد متوسط سن آنان فعلاً بین ۴۰ و ۳۰ سال است، نمودار سنی جوانتری بدست خواهد آمد و بدین ترتیب یک «زمینه تراوی» برای شهر بوجود خواهد آمد. شهر بن رشد خواهد رسید ولی اگر بیوند بین شهر و جمعیت آن تکبر، این شهر مثل یک خمره ورق بین نماید



## ساختمانهای یازده طبقه و راههای عرض تضادی سابقه‌ای با محیط خانوادگی

بسته و محدود بوجود می‌آورد.

مورد شهرسازی کارشناسان در برآوردهای طرز کار اصولی قرار گرفته اند که حکم یک شمشیر دولبه را دارد

و واحدهای صنعتی، کاروخرف مورد نیاز اهالی را بوجود می‌آورند. این در منطقه درایستگاه مرکزی با من کن شهر من تعطشده و بوسیله راههای بینهم و حیاتی با یکدیگر ارتباط دارد.

ولی با تمام این احوال در اینگونه شهرهای اینده آآل تکمهه چیز آنها از قبل پیش‌بینی شده، یک مسئله اشطراب انکیز جلب توجه می‌کند و آنهم عبارتست از اینکه افراد با اینظریه زندگی بطور غیر ارادی، استقلال عمل قسمتی از آزادی شهری خود را از دست بدهند. اینجاد رواق یا تعدادی در میان است که بین طرز توسعه و تکامل واحدهای شهری بشکل عمومی

و طرز توسعه این قبیل شهرهای جدید بوجود می‌آید. مولد و محرك کار در مورد اول عبارتست از سلیقه و ابتکارات فی المجلس سازند گان شهر و در مورد

دو میقین قطعی و محاسبات دقیق کارشناسان شهرسازی که حتی حاضرند تمام جمعیت یک شهر را برای آزمایش اصولی که بمنظرشان جالب می‌آید بکار برند. ولی اگر یک چنین طرز کاری در موارد معمول و بزرگتر بکار رود چریان امر بکجا خواهد کشید؟

باید قبول کرد که فعلاً در

یک چنین شهری بنا یافته یک کارشناس درواقع شبیه دستگاهی است که کلیه فعالیت‌های آن از یک نظام معین و دقیق بهره می‌برند.

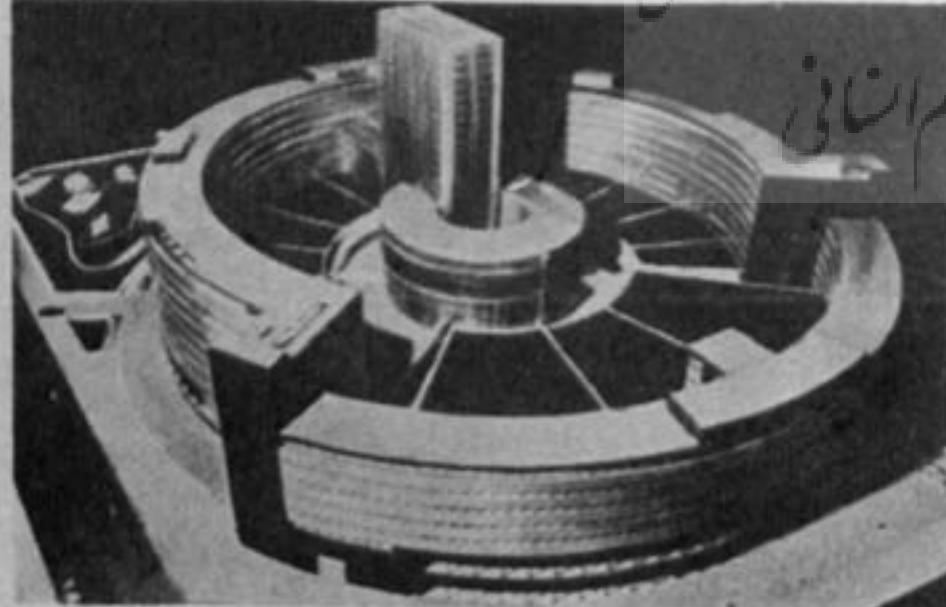
مسئله حمل و نقل بطور منظمی در این شهر پیش‌بینی شده است. اتومبیلها باید از راههای که محلات شهر را دور می‌زند و در تقاطع‌ها شکل «پل‌جاده» در می‌آیند، رفت و آمد کنند. پیمانه روند کسان و دوچرخه‌سواران حق دارند از راههای فرعی که بداخل محلات منشعب شده و به خیابانها و کوچه‌ها متنه می‌شوند. هم و مرور تعاییند.

یک چنین وضعی باعث می‌شود که بتوان از قبل حدس زد که مثلاً یک تازه‌وارد بر حسب درآمد ماهیانه خود در کدام یک از محلات جایگزین خواهد شد (از نظر اجاره خانه) به کدام رستوران یا کافه خواهد رفت و برای رسیدن به محل کار خود بر حسب وسیله تقلیلی ای که انتخاب کند از کدام می‌پردازد.

در حاشیه شهر، طرف شمال و سمت غرب مناطق صنعتی قرار دارند. در این مناطق، کارخانه‌ها و کارگاه‌ها



## فریز قیب برج اینفل



پاریس زیارتی فرستنده را دیو تلویزیون را می‌سازد عمارت فوق که مطالعه برج اینفل بنام خواهد شد ۵۵۰۰ متر ارتفاع را در سایه‌ان بین خواهد بود در وسط ساختمان ۶۰ متری فرستنده و در اطراف آن عمارت مربوط بفرستنده و ساختمان‌های اداری آن خواهد بود.



و خلاصه‌ای هستند از مشکلاتی که برای اولین بار ایجاد آزمایش شهرهای جدید در کشورهای متعدد قدیمی وجود می‌ورد. باوجود این امیدوار و که این آزمایش مجزا و منحصر بفرد در آینده بصورت یک اقدام اجتناب نایذیر و عمومی در آید و بنا بر این بدنویست که از هم اکنون درباره آن بمعطالمه و تفکر پرداخت.

هارلو تاریخ و گذشته ندارد ولی از هم اکنون بصورت یک افسانه در آمده است. ① ②

شهر بهمن بلوغ رسید، اختیارات خود را به یک شهرداری که با آراء عمومی انتخاب شود بسپرد. ولی در شنبه عمل معلوم شد که مالکوت تقریباً انحصاری شهرهای جدید (زمین و ساختمانها) با واسطه «کمیته توسعه» در حقیقت به عهده دولت می‌افتد.

روزیکه این کمیته توسعه اختیارات خود را بیک شورای شهرداری انتخابی تعویض کند مثل اینستکه تمام مسئولیت شهر را بیک شهرداری محلی کم تجربه‌داگذار کرده باشد و دولت شهامت چنین کار پر خطری را در خود نمی‌بیند. بهمین جهت یک دستگاه مخصوص قیمهای در نظر گرفته شده که شهرهای جدید را اداره کند. عبارت دیگر دولت شهرهارلو و سایر شهرهای نظیر آنرا «عملی» می‌کند.

مالحظه موشود که مسائل مر بوط بایجاد یک چنین شهرهای جدیدی تاجه حداقل و مشکل است.

البته این مسائل نمودار سلطنه



## مرکز شهر جدید هارلو با طرح های ساختمانی ساده برای حداکثر استفاده از نور و آفتاب

انتقالی خود بوسیله یک «کمیته توسعه» اداره شود. این کمیته باید هنگامیکه

دوسر بار مرتب پر خالی خواهد شد و شهری که تبدیل به محل سکونت طولانی ولی به حال موقت مردم باشده، خاصیتی نخواهد داشت واز نظر اجتماعی این یک شکست اساسی محسوب خواهد شد.

واما یکی دیگر از غامض ترین مسائل عبارتست از تعیین وضع اداری این قبیل شهرهای جدید. دولت تاکنون ۱۷۲ میلیون لیره به شهرهای جدید پیش قسط داده است.

طبق محاسبه کارشناسان مالی تا هنگامیکه تمام این شهرهای جدید احداث با سرعت فعلی بیان بر سند جمع پرداختهای دولت به ۴۰ میلیون لیره بالغ خواهد شد.

این مبالغ هنگفت از خزانه برداشت می‌شود و حکم یک فرشه دراز مدت را دارند. هیچ‌گدام از شهرهای جدید هنوز قادر نوستند قرون خود را بدولاً پیردازند. تعادل اقتصادی این شهرها باید بیشتر از راه جلب واحدهای صنعتی به منطقه خود تأمین شود. هارلو امر روزداری ۶۳ کارخانه (صنایع سبک) موبایل که تقریباً هشت هزار نفر در آنها بکار مʃغولند.

قبل این بیش بینی شده بود که هر مک از این شهرهای جدید دوران صفحه ۶۴

شکل ۱

شکل ۲

## لاستیک یدک آتیه

کارخانجات دنلوب در انگلستان لاستیکهای یدکی جدید ساخته اند که در حال اولیه (شکل ۱) نازک است و بهره‌ولت قابل حمل می‌باشد. در موقع لازم با فشار آوردن بر روی یک دکمه توپ اسید کردن (شکل ۲) چرخ را باد کرده و پس از چند ثانیه ماتندهای لاستیک معمولی از آن استفاده می‌کنند. این لاستیکهای زایس فقط برای ۶۰۰ کیلومتر ساخته شده و پس از ۶۰۰ کیلومتر راه باید آنرا عوض کرد.

